



www.tralaho.fr

Allemand



Je dois prendre votre pouls.
Ich habe Ihren Puls zu nehmen.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Ich muss Ihren Blutdruck nehmen.



je dois prendre votre température.
Ich habe Ihre Temperatur zu nehmen.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Ich habe Ihre Atemfrequenz zu nehmen.



Je dois vous faire une prise de sang.
Ich muss Ihnen ein Bluttest machen.

Je dois vous poser une perfusion.
Ich habe Ihnen eine Infusion fragen.



Je dois refaire votre pansement.
Ich muß Ihr Dressing wiederholen.



Je dois vous faire une piqûre.
Ich habe Ihnen eine Spritze zu geben.



Je viens faire votre toilette.
Ich komme, um Ihre Toilette.

Vous ne devez pas boire.
Sie sollten nicht trinken.



Vous ne devez pas manger.
Sie sollten nicht essen.



Vous ne devez pas fumer.
Sie sollen nicht rauchen.

Vous ne devez pas vous lever.
Sie müssen nicht aufstehen.



Je vous donne des médicaments.
Ich gebe Ihnen Medizin.

Je vous donne des antalgiques.
Ich gebe Ihnen Schmerztabletten.

Vous allez avoir :
Sie müssen:



une radio

Radio

une échographie

Ultraschall



un scanner

ein Scanner



un plâtre

ein Pflaster

un pansement

ein Verband



C'est la sonnette pour nous appeler.
Es ist die Glocke, uns anzurufen.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
Dies sind die Tasten zum Ein- oder Ausschalten des Lichts.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.
Dies sind Befehle zu heben oder zu senken, das Bett



www.tralelho.fr

Allemand (A donner au patient)

Dies ist ein Stück, das Sie ermöglicht es uns, zu sagen, was Sie fühlen oder wollen.

Wir sind hier, um Ihnen zu helfen, rufen Sie uns bitte.

Ich will essen.

Je veux manger.

Ich möchte trinken.

Je veux boire.

Ich möchte urinieren.

Je veux uriner.

Ich möchte verrichten.

Je veux déféquer.

Es tut weh.

J'ai mal.

Ich habe Angst.

J'ai peur.

Ich bin heiß.

J'ai chaud.

Ich bin kalt.

J'ai froid.

Ich habe Übelkeit.

J'ai des nausées.

Ich erbrach.

J'ai vomi.

Mir ist schwindlig.

J'ai des vertiges.

Ich möchte geändert werden (I uriniert).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Ich will im Bett umgesiedelt werden

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Ich möchte Informationen.

Je voudrais des informations.